## 2001 年 7 月 4 日(星期三) 立法會會議席上 陳偉業議員就"檢討收地賠償政策" 提出的議案

## 議案措辭

"鑒於政府為開展基建工程或發展而進行收地,會影響土地上原有的農業、工業或商業的發展,甚至導致不少企業結束業務,本會促請政府儘快檢討收地賠償的政策及行政上的安排,盡力協助受收地影響的經營者,減低收地對他們的影響,確保他們可以繼續經營或復業。"

## (Translation)

Motion on "Reviewing the compensation policy on land resumption" to be moved by Hon Albert CHAN Wai-yip at the Legislative Council meeting of Wednesday, 4 July 2001

## **Wording of the Motion**

"That, as the resumption of land by the Government for infrastructural projects or development will affect the original agricultural, industrial or commercial development on the land and will even lead to the closure of many enterprises, this Council urges the Government to expeditiously review the compensation policy on land resumption and the relevant administrative arrangements in order to assist as far as possible the operators who are affected by the resumption and reduce its impact on them, thereby ensuring that they can continue with or resume their operations."